

LA VERDAD

DIRECTOR y ADMINISTRADOR
Alfredo Zino

Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 177

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Subscripción mensual

Por mes \$ 0.70

Semestre " 4.00

Año " 7.50

Número suelto " 0.05

Id atrasado " 0.10

Ricardo Espater

Abogado

Oficio: San José 69

Montevideo

Banco de la República

O. del Uruguay

Secursal de Río Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso
trá en sus oficinas, el siguiente:

HORARIO

de 12 a. m. y de 1. ½ a 3 ½ p. m.

Pray-Bento. Abril 10 de 1912.

LA GERENCIA

Ángel M. Cuervo

Calle 18 de Julio

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los fe

los.

Dr. Norberto Barbot

MÉDICO CIRUJANO

Consultas de 4 a 5 p. m.

menos los festivos

CALLE BRASIL NUMERO 5

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PUBLICO

Ocupa preferentemente de arre

de enciones y estudios de terre

en general.

CALLE SAN MARTI PRAY-BENTOS

PRAY-BENTOS, Abril 10 de 1912

Los Inspectores

Optales. de Escuelas

En la sesión celebrada días atrás

la Cámara de Senadores el do

ctorado Areco sometió a la con

sección de la misma el siguiente

texto de ley:

Artículo 1.º Los Inspectores Depar

tales de Instrucción Primaria

compañía desempeñarán las funcio

nes respectivas de los Inspectores

de los respectivos Departamen

tos.

Artículo 2.º Crease además cuatro

de sub-inspectores generales

del Registro Civil, los que con el ac

tor General tendrán a su

cargo en toda la República los mis

mos cometidos que los sub-inspecto

res departamentales, más los que por

la presente ley se le asigna.

Art. 3.º Los funcionarios a que se

refieren los dos artículos precedentes,

emplazarán todos los medios de pro

paganda a su alcance para obtener

de aquellas personas que viven en co

mún sin haber contraído matrimonio

que regularien su situación y legiti

men sus hijos.

Art. 4.º Si algunas de esas personas

se deciden a contraer matrimonio y

no tienen medio de fortuna para abo

nar los gastos q devengué la celebra

ción, podrán iniciar el expediente in

formativo en su domicilio ante el sub

inspector departamental probando en

el mismo su notoria pobreza con la

declaración de cuatro testigos.

Art. 5.º El sub-inspector hará las

publicaciones de ley en el Juzgado de

Paz de la sección de los futuros con

trayentes y procederá a autorizar el

matrimonio en el domicilio de los in

teresados dentro del término de seis

meses.

Art. 6.º Los oficiales del Registro

Civil inscribirán de oficio en los Regi

stros correspondientes y a pedido

de los sub-inspectores los matrimo

nios que estos hubiesen autorizado

así como las legitimaciones que sean

consecuencia de los mismos.

Art. 7.º Las oficinas de Registros

Civil remitirán de oficio los testimo

nios de las partidas de nacimiento q

soliciten los sub-inspectores a fin

de inscribir los hijos legitimados por

subsiguiente matrimonio.

Art. 8.º El sub-inspector que a sa

biendas iniciase el expediente infor

mativo para la realización de algun

matrimonio entre personas que se en

uentren en condiciones de abonar

los oficiales del Registro Civil, pagará

una multa de treinta pesos que se

adjudicará al Juez de Paz del domici

lio de los contrayentes.

Art. 9.º El Inspector General y los

sub inspectores generales del Registro

Civil tendrán a su cargo, además de

las tareas encomendadas especial

mente a los sub inspectores departa

mentales, la de fiscalizar la labor de

estos últimos y la de los Oficiales del

Registro Civil.

Art. 10. Si algún Inspector de Ins

trucción Primaria no desempeñare

cumplidamente las tareas que la pre

sente ley les asigna, podrá ser susti

tuido a requerimiento de la Dirección

General del Registro del Estado Civil

por uno de los sub inspectores de Ins

trucción Primaria del mismo departa

mento, el que entrará entonces a

gozar de la remuneración a que se re

fiere el artículo siguiente:

Art. 11. Los sub inspectores Gene

rales percibirán anualmente 1200 pe

ses y los Sub inspectores Departamen

tales 600.

Esas sumas las pagará la Dirección

del Registro Civil con sus fondos pro

prios.

Art. 12 - Todos los testimonios y

certificados de partidas del Estado

Civil, cualquiera que sea su origen,

que se expidan en todo el territorio

de la República, bien sea de mandato

judicial ó a solicitud de particulares,

llevarán una estampilla uniforme al

valor de \$ 0.50 que sustituirá a la es

tampilla por el art. 2.º de la ley de

23 de Mayo de 1892. No llevarán la

estampilla los certificados que se ex

pidan para la inscripción en el Regi

stro Cívico Permanente.

Art. 13. Inciso 1.º en la foje in

icial de los expedientes de matrimo

nio, siempre que éstos se realicen en

la Oficina del Registro Civil se apli

cará una estampilla al valor de \$ 0.50.

Inciso 2.º Celebrándose el matrimo

nio en el domicilio de los contrayen

tes, la estampilla a que se refiere el

inciso anterior será de \$ 2.00. Excep

ción el caso previsto en el artículo

4.º de la presente ley.

Art. 14. Inciso 1.º Los Oficiales

del Registro Civil no podrán cobrar

más de 15 pesos por autorizar los

matrimonios que se celebren en su

Oficina, ni más de 40 por los que se

realicen en el domicilio de los contra

yentes, ni que deberán concurrir cuan

do éstos los soliciten, quedando com

prendidos en las sumas indicadas, el

sello y las costas del expediente,

pero no el timbre que crea esta ley.

Inciso 2.º Por los matrimonios "in

extremis" no se cobrará emolumento

alguno.

Art. 15. Quedan exoneradas de cos

tas las informaciones a que se refiere

el artículo 115 del Código Civil, siem

pre que los interesados justifiquen su

pobreza notoria, la que podrá hacer

se en el mismo expediente.

La petición podrá presentarse en

papel simple y el Juez al dictar resolu

ción establecerá si se deben ó no cos

tas.

Art. 19 El P. E. reglamentará la

presente ley.

Art. 17 Comuníquese, etc. Ricar

do J. Areco. —Montevideo, Marzo

29 de 1912.

El primer amor de Dickens

Dickens nació el 7 de Febrero de 1812, y para celebrar el centenario de su nacimiento se han hecho gran des fiestas, no solo en Inglaterra, si no, en Francia. Y la mejor fiesta de todas ha sido el recordar uno de los episodios más culminantes de su ator mentada vida, vida que tuvo, como todo el mundo sabe, sus altos y bajos de desgracia y de fortuna, desde ver a su padre encerrado por deudas en la cárcel, hasta pagarle con milla res de libras esterlinas una "tournée" de conferencias por los Estados Uni dos.

Esa página culminante de su exis tencia de "reporter", novelista, con ferenciante, hombre de mundo, es la historia reconstituida gracias a las cartas inéditas del gran autor de "Pickwick" publicadas por una de sus hijas primero, y después por el profesor Baker, de la Universidad de Harvard.

Esas cartas de Dickens iban diri gidas a Maria Beadwell, su constante amor. Con ella no se pudo casar, pe ro a ella quiso siempre casi hasta su muerte en Junio de 1870. Esas car tas de Dickens dio la prueba plena de que el ilustre novelista inglés hi zo su autobiografía al escribir "Da vid Copperfield" y el retrato de su amada en la novia de David, en la incomparable Dora.

A la edad de 19 años, Dickens se enamoró de Miss Maria Beadwell, hi ja del banquero George Beadwell, q ue habitaba en la calle Lombards, de la City. Y claro es, como Dickens era po bre y los padres de su novia estaban en la opulencia, se opusieron al ma trimonio, porque siempre hubo dife rencias y preocupaciones de clase y más que en ninguna otra parte en el Reino Unido.

Dickens no era entonces más que un reporter del "Morning Chronicle", y ga naba apenas su vida, y le prohibie ron los padres de Maria el acceso en su casa. La amaba por cartas, que se encargaba de hacer llegar a la ama da su amigo Kolle, el cual por eso medio, y más afortunado q Dickens, llegó a casarse con la hermana de Ma ria.

Años de ausencia, porque Dickens estuvo larga temporada en París enfriaron las relaciones, hicieron di fícil la correspondencia, y cuando di so advertirlo el novio, la novia se ha bía casado, a gusto de sus padres, con un rico comerciante, con Winter. Y entonces comienza la verdadera nove la de ese amor.

Maria Beadwell casó y Carlos Dic kens contrajo nupcias también con Catalina Hogarth. Pasaron veinti tres años; tuvieron ambos descend en cia y al cabo de ese tiempo Dickens modeló en "David Copperfield" el alma suya y en Dora el alma de Maria. La publicación de esa novela tuvo una resonancia inmensa, sus editores le rieron 25.000 libras por ella, y no dejó de leerla su antigua novia. Y los dos casados, los dos con obliga ciones, se dijeron por cartas lo que no habían dejado de atormentar sus co razones, su amor inmenso.

Dickens ha contado cómo se en ter ró de la primera carta de Maria Bead well. El autor aplaudido de "David Copperfield" recibía todos los días centenares de cartas, y las más de ellas eran declaraciones de amor de espirituales doncellas ó de viejas ri dículas de toda Inglaterra y aún del continente. El echaba al cesto tantos y tantos inflamados billetes, hasta que un día entre los papeles rotos vi visó la escritura de una misiva que le llamó la atención. "Esta es una letra conocida", se dijo el que había de ser el immortal autor de "Pick wick Papers", y recogió los pedazos y los unió y los leyó.

La consecuencia de la lectura fué entablar la más tierna, delicada y poética de las correspondencias. Dic kens le decía a su Dora (porque en adelante ya no la llamó Maria, sino Dora), que había escrito sus novelas pensando en ella, teniendo la espe ranza de que las leería y le querría. "Te quiero más que a mis propios hijos, salvo cuando eran pequeños", escribía a su novia de antaño. "Mis amores son des chateaux en Espag ña", y aunque me juraran que era fea, vieja y desdentada, yo recons truiría con la imaginación a la vir gen pura de la calle de Lombards", le decía en otra de sus cartas.

El idilio se convirtió en drama, por que Mistress Winter se vió obligada a requerir la protección de Dickens para su marido en quiebra, para su marido pobre y arruinado. Dickens no vaciló un segundo en correr en su auxilio. Hizo más que fué divorciar se de su mujer Catalina Hogarth para quedarse en libertad de querer a su Maria.

Y tuvieron una entrevista, una úl tima y suprema entrevista, al cabo de dos años. Se encontraron, se vie ron y ninguno de los dos pudo resis tir a la realidad. Dickens ha pintado la dolorosa desilusión de esa entre vista en su novela "Little Dorrit". La Dora en su juventud, la que él había poetizado en "David Copper field", se trocó en la Flora de su edad madura. Sustituid a los nombres de Clennam, de Flora, de M. Casby los de Dickens, Maria Winter y Jorge Beadwell (padre de Maria), y tendréis los modelos vivos de ese libro triste, desesperado.

¡Pobre Dickens! ¿Que era la gloria de haber escrito tantas obras leídas por toda la raza anglo-sajona del mundo, qué el haber llegado a la ci ma de la popularidad con "Oliver Twist" y con "Marrin Chuzzlewit", sobre todo con ésta última novela, obra maestra de su talento, si estaba solo en la tierra, sin familia, sin amor, sin poesía en el alma? Y he ahí como un hombre admirado y envidiado, se me jante a Balzac, a George Sand, a

Stendhal en lo de haber contado ma gistralmente las miserias humanas, murió relativamente joven, murió a los cincuenta y ocho años, siendo una misérrima ruina moral.

Por eso dijo Alphonse Taine de Car los Dickens que nadie como él había sabido hacer llorar.

Luis Monera.

Correo parisiense

El hermano de Isadora

La célebre y madura bailarina Isa dora Duncan tiene un hermano, Ray mundo, joven apoluneo que ha lleva do su amor hacia los gustos anti gos hasta casarse con una griega y ostentar con ella los clásicos trajes helénicos.

Isadora ha levantado recientemente un escándalo monumental con sus nuevas interpretaciones estáticas de la música más austera: sostiene la te sis que la escasez de los velos vuelve su arte mucho más casta, y, como el público francés que no toma nada a lo serio se reía de sus pretensiones, en un momento de despecho ella decla ró que nunca más habría regalado a los parisienes la visión de sus líneas.

Es muy probable que esta innova dora del baile no perseverará en su te rrible propósito; mientras tanto el hermano apoluneo ha podido constatar que las señoras americanas son menos intrasigentes que las señoras francesas.

Llegado de la nativa Californa para pasar unos días en París, se instala por tiempo indeterminado con toda su familia en un departamento q le fué subarrendado por una compa ñía de él, muy rica. En ese departa miento suele recibir a sus discipu los para inculcarles las reglas estési cas hasta altas horas de la noche.

Raymundo Duncan en casa y en la calle lleva un traje entre clásico é in dicio: la tónica de seda verde deja descubierta el cuello ebúrneo, los brazos dignos de un joven Hércules y las piernas marmóreas. El cabello enru lado que sobre los hombros; sobre la tónica cuelgan amuletos exóticos.

Es con este traje que el hermano de la célebre bailarina se presentó en el palacio de Justicia. Los abogados con sus togas negras le miraban adun tos; envidiado tal vez su toga de colores delicados. Raymundo Duncan había sido citado para un juicio de desalojo.

Los inquilinos de la casa en que vive están escandalizados viendolo a cada momento por las escaleras y en el ascensor con las piernas desnudas hasta los muslos y solicitaron su ex pulsión del propietario de la casa.

Con un indecible acento transatlan tico el joven alumno de Terpsicore contestó que en América nadie se asombraba al verlo vestido a la anti gua; pero el juez frunció las narices. Como en este juicio no compareció la señora californiana Inturgis d' Esta propiedad del departamento en que tienen lugar las famosas lecciones nocturnas de baile, el juez no pudo dar sentencia y resolvió esperar la vuelta de esta señora.

Un idilio muy raro

De otro proceso curioso ha sido en estos días protagonista una notable dama, cuyo nombre prudentemente me callo. Ha pasado los sesenta, pero recordando que Ninón de Leucos

aun después de los setenta no había renunciado a los galanteos, esta señora mientras venecía en una elegante estación balnearia se dejó cortejar por un gentil hombre mucho más joven que ella y tanto más irresistible.

Fué una corte discreta, asidua, plañona, y una noche, en que no brillaba la luna, la señora consintió en ir a una cita en el parque del hotel.

El idilio romántico se desarrollaba en la orilla de un torrente, cuando en el sendero apareció un guardia rural seguido por unos individuos quienes parecían pasar por casualidad.

Tuvo lugar la conocida escena de "chantage"; para no ser denunciada como cómplice en un atentado contra la moral, la señora, después de mucho llorar y suplicar, firmó un vale de cuatrocientos mil francos.

Unos meses más tarde, en París, volvió a recibir una visita del guardia rural quien con nuevas amenazas de un escándalo le sacó otros trescientos mil francos.

Fué leyendo por casualidad una aventura análoga sucedida a otra señora bastante madura, que nuestra dama se dio cuenta de haber sido atrozmente engañada.

Los autores de esta hazaña, cayeron en la trampa y serán condenados pero la vieja dama no volverá a recurrir ni sus dos tercios de millón ni las ilusiones de su último idilio.

Desinfección de un barco

El Inspector de Higiene Pública Dr. Norberto Babot dispuso fuera desinfectada la balandra "Lipari" fundada en nuestro puerto, pues en ella estuvo varios días enfermo su patrón Teodoro Escandell quien fué trasladado al Hospital donde se asiste.

Las autoridades Marítimas cooperaron en los trabajos de la desinfección referida.

Juan F. Sarlangue

Una verdadera manifestación de duelo, prueba del entrañable cariño que nuestra sociedad le profesaba, fué el sepelio del señor Juan F. Sarlangue, pues en peregrinación silenciosa, todo lo que tiene de respetable Fray Bentos, marchó apenado tributándole así al viejo y respetado caballero su sincera y doliente despedida.

Y esa concurrencia numerosa de distinguidas personas que formaban el cortejo, prueban, repetimos, el cariño que a Sarlangue tuvo el pueblo, que no olvida que fué él uno de sus hijos predilectos que distinguía por sus condiciones hidalgas, que es uno a quien debe un buen recuerdo, porque, aparte de que él probó en todos los momentos de su vida que era digno de la estimación conquistada, tiene además una deuda de gratitud por sus servicios prestados en diferentes formas, pero desempeñados siempre con lealtad y desinterés.

Actualmente ocupaba el señor Sarlangue el cargo de Pro-Secretario de la Junta Electoral, puesto que venía desempeñando desde que fueron creados, y en el que se desenvolvía con el aplauso general de la población que ya conocía sus correctos procedimientos puestos a prueba en los muchos años que ejerció el cargo de Juez de Paz de la 1ª sección, donde prodigó el bien que le fué posible, haciendo obra generosa y regularizando la situación civil de muchos hogares que con sobrada razón le lloran hoy.

Pero donde su empeño se destacó con verdaderas proporciones, fué en la Comisión del Hospital donde influyó tanto con los señores miembros, que puede decirse que a él en primer término se le debe la construcción del edificio, pues no cesó en su esfuerzo hasta conseguir de sus compañeros de comisión la ejecución de la obra que tan buenos servicios ha prestado desde entonces.

El estimable amigo formó entre nosotros un hogar modelo de virtudes,

hogar que está rodeado por el concepto y la simpatía de la sociedad de este pueblo, que sabe distinguirlo por sus méritos.

En la Necrópolis pronunciaron discursos los señores Pérez Curres en nombre de la Masonería, y el señor don Carlos Balestrino, llamando la atención él de este último que puntualizó los rasgos más salientes de la vida ejemplar del anciano caído.



Ambiente Social

CHARLANDO...

Los que nacen en Francia, por convencionalismo, son los elegantes son los hombres finos.

Personas educadas, de mucho "chic", son los franceses que nacen en París.

La jupe-culotte, falda pantalón (traduce el vocablo, por temor a error)

Ese raro traje, es hijo de un francés, vástago legítimo, lo define él.

Con ardor igneo, se está discutiendo, algo importante, algo, muy serio,

Se hace esta pregunta: decidid los caballeros, con la viril barba, quedan siempre feos?

O de lo contrario, adornan su rostro, quedando adustos, serios y hermosos?

Hasido consultados artistas parisienses, y ellas respondieron: "nos gustan los imberbes"

Ya que vá de modas, y de innovaciones, hechas por franceses, y por todo el Orbe,

Lanzo á todos vientos, esta idea práctica: para toda Europa, América, para el Asia, el África.....

Hombres no useis barba! usadla vos mujer! que crezcan vuestros pelos, y quedareis muy bien!

ORGOSOGG.

Viajeros

Por vía Mercedes partió para Montevideo donde lo llevan asuntos comerciales, el señor Antonio Abrinis.

Para el mismo punto el señor Águedo Porro, le acompañan sus hermanos Honorio y Américo.

Se encuentra en el señor Enrique Margenat, quien pasará una breve temporada en compañía de sus hermanas las señoritas de Margenat.

Para Montevideo partió anoche, el joven Crescenio Cócero.

Para su establecimiento de campo, el hacendado señor Ernesto Ugarte acompañado de su distinguida familia.

Enfermos—

Continúa delicado de salud el señor don Vicente Urriásti.

Exito de un remate

Como se vé por el detalle que á continuación publicamos, el remate de haciendas realizado en el pueblo Nuevo Berlín por el señor Ernesto Garbarino y el cual fué oportunamente anunciado por avisos en nuestro periódico, ha tenido el más lisonjero de los éxitos.

Las operaciones efectuadas demuestran la importancia del remate, como así la buena clase de ganados puesta en pública subasta:

CERRO MULERO

Tomás E. Beaulieu 5 vaquillanas

á \$ 33 \$ 195.

Alberto Rickto 63 reses ganado de cría á \$ 14.50 \$ 913.50

José Ugarte 150 novillos á \$ 24.50 \$ 3675

José Ugarte 107 novillos á \$ 20.50 \$ 2193.50.

NUEVA MELHEM

Echeverrigaray Hnos. 100 vacas á \$ 28.50 \$ 2850.

Alberto Rickto 100 ovejas á \$ 4.00 \$ 400.

De P. Lafocada

"Nueva Melhem" 2 buyes á \$ 62.

Tomás E. Beaulieu 4 novillos á \$ 72.50

Samuel Stokes

José Ugarte una yunta caballos á \$ 64.50.

Estancia Arbolito

Juan Echeverry 100 novillos á 24 \$ 2425 20

Ecía. Santa Marta

Echeverrigaray Hnos. 202 novillos á 26 \$ 5252.

Ecía. La Aurora

Diego Lawlor 50 reses de cría á 16 \$ 800.

Ecía. San Pedro

Antonio Irigoyen 70 reses de cría á 14 \$ 980.

Caurreges y Dierniguez 82 reses de cría 14 \$ 11.48.

E. Mernies 120 reses de cría 150 \$ 1,800

No hay tifoidea!

Para tranquilidad de ésta población justamente alarmada con motivo de noticias dadas por un colega local, sobre epidemia de tifoidea, en el interés de llenar de la mejor manera posible la misión propia de la Prensa, al punto de vista de la información verídica y sincera, hemos recogido datos de fuente insospechable, que nos permiten asegurar á nuestros lectores que eso de que "está preocupando seriamente la atención pública sin que las autoridades encargadas de velar por la higiene pública respecto del reciente desarrollo del tifo en nuestra ciudad", es un puro fantaseo alarmista, que bien podría evitarse en holocausto,—de la verdad y del buen sentido.— En todo el Departamento se registran dos casos de esa enfermedad, uno en el Hospital y otro en el Camino de la Tablada. El estado Sanitario de la población, como se vé, es mucho mejor de lo que creen los constantes perturbadores de la tranquilidad pública. Vuelva el acero á la vaina.

Proceda con más cordura, y sobre todo con sinceridad. Fray-Bentos, tiene derecho a la tranquilidad, y completando el presente acerto, publicamos la nota del Doctor Barbot con seguridad dejará tranquilos á los timoratos.

Fray-Bentos, Abril 10 de 1912 Sr. Director del periódico LA VERDAD Don Alfredo Zino.

Habiendo aparecido en el periódico "La Campaña" algunos artículos alarmantes sobre el estado sanitario del departamento, el infrascripto se creyó el en deber de solicitar por intermedio de su Secretario se rectificasen esas noticias poniendo á disposición de la Redacción de ese periódico todos los datos que creyera oportunos recoger de esta Oficina para poner de manifiesto la inexactitud de sus informes.

No habiéndolo hecho y por el contrario continuando en la misma forma su propaganda, pido al señor director quiera publicar los datos que le adjunto sobre el estado sanitario del Dpto., quedando á su disposición y á la del público los libros de esta Oficina de los cuales pueden recoger la verdad de los hechos.

Siendo la fiebre tifoidea una enfermedad epidémica en el país con recrudescencias que se producen desde Noviembre á Junio acusando un maximum

Castro y Mañé

Remate Judicial

En la bolsa de comercio de Montevideo

Esplendida casa

Con magnificas comodidades Para negocio y familia

Base de venta \$ 10.570

Puede alquilarse en \$ 75. mensuales.—En la mejor posición de Fray-Bentos

El día 15 de Abril á las 4 P. m.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. Dr. don Federico Carbottel y Vives, dictada en el expediente sucesorio de don Antonio De Dovittis, se hace saber: Que el día 15 del entrante mes de Abril á las 4 p.m. y en las puertas de la Bolsa de Comercio de esta Capital se procederá por los martilleros señores Castro y Mañé, acompañados del Aguacil y Actuario del Juzgado á la venta en remate almoneda de dos terrenos con los edificios y demás mejoras que contienen ubicados en la Villa Independencia Capital del Departamento de Rio Negro (Fray Bentos) edificadas una, sobre el solar N.º 3 de la manzana N.º 4 y compuesto de 21 metros 47 centímetros de frente al Nor. Oeste sobre la calle 25 de Mayo, por 42 metros 95 centímetros de fondo al Sud. Este y el otro ó sea el terreno colindante situado en la referida manzana N.º 4 y compuesto de 21 metros 475 milímetros de frente al Nor. Oeste por 42 metros 950 milímetros de fondo al Sud. Este. Las propiedades mencionadas se encuentran aforadas para el pago de Contribución Inmobiliaria en la suma de diez mil quinientos setenta pesos según planilla agregada en autos y su venta tendrá lugar por un precio que exceda de dicho alfo. Se previene que el mejor postor obrará el diez por ciento del producido de venta en garantía de su oferta y los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuarial Calle 33 N.º 159 á disposición de los interesados. Montevideo Marzo 20 de 1912.

Por más informe: Misiones 136

M. 20—B. A. 15

durante los meses Marzo y Abril, so lo los ignorantes pueden alarmarse de que en ese período se produzcan algunos casos.

Enfermos de Fiebre Tifoidea denunciados durante el corriente año.

Enero 5.—Enfermo procedente de Nuevo Berlín, llamado Marcos Navarro, diagnosticado por el Infrascripto y remitido al Hospital.

Enero 20.—Enfermo denunciado por el doctor Cuervo, llamado E. Inderkum domiciliado en la calle Montevideo S.N.

Febrero.—Sin novedad durante todo el mes.

Marzo 22.—Enfermo denunciado por el Infrascripto, llamado Juan C. Sosa, camino de la tablada (convaleciente).

Marzo 25.—Enfermo denunciado por el doctor Cuervo, llamado José Silva, fallecido en el Hospital.

Abril 5.—Enfermo llamado Teodoro Escandell en la Balandra Argentina "Lipari", procedente de la R. Argentina, denunciado por el doctor Cuervo y asistido en el Hospital.

Con el fin de calmar la ansiedad pública formada por las injundadas alarmas del periódico "La Campaña" tendrá á Vd. al corriente del estado sanitario del Dpto. rogándole quiera publicar en el periódico de su digna Dirección.

Con tal motivo me es grato saludar á Vd. con mis consideraciones más distinguidas.—N. BARBOT—ALFREDO G. MENDOZA—Secretario

Comision Inscriptora

Ha entrado en funcionamiento el pasado domingo la Comisión inscriptora designada como lo manda la ley por la Junta Electoral, para actuar en el presente período de inscripción en el R. Civico.

Los cargos en la referida comisión, han sido distribuidos en la siguiente forma. Presidente don Pedro R. Bruno y Secretario don Federico Fragello

El Sub Verficador de Pesas y Medidas

En estos días será nuestro buesped el señor Ramón Vazquez, Sub-Jefe de la Oficina Nacional de Pesas y Medidas que en gira de inspección recorre varios departamentos del norte. El señor Vazquez que es ya conocido en nuestro pueblo, permanecerá breve tiempo entre nosotros.

En comisión

Para la Capital en desempeño de una comisión ordenada por el señor Jefe Político ha partido el Comisario de Órdenes de la Jefatura, el que una vez terminada la misión ordenada, hará uso de una licencia que le ha sido otorgada por la superioridad.

Juzgado Ldo. Dptal. de Rio Negro

CONVOCATORIA

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por Don Genaro H. Basilio, solicitando concordato preventivo judicial, se convoca á los acreedores de dicho comerciante, para que concurren á la reunion que tendrá lugar en el local del Juzgado, calle 18 de Julio, el día 14 de Mayo del corriente año á las 2 de la tarde á efecto de ocuparse del concordato preventivo propuesto por el deudor.

Se previene á los interesados que el balance y demás documentos presentados por el Señor Basilio, así como el informe del síndico, pueden ser examinados en la oficina del Juzgado, durante diez días á contar desde el siguiente al de la primera publicación de este aviso.

Fray-Bentos Abril 9 de 1912.

JOSÉ DURAZOZA Y VIDAL

Elbaio. Pco.

FARMACIA DEL PUEBLO

- DE -

Felipe Mendizábal

Entregando por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:
 CUBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO, BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA
 VIVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

orden ia Municipal
 permiso de caza
 Aviso

ando abrirse el 30 del mes de
 corriente, el periodo de caza
 con lo ordenado en el
 del decreto gubernativo de
 de Enero de 1907, se hace
 los interesados, que deben
 en las oficinas de esta Inten-
 Municipal de los correspon-
 permisos de caza, previenien-
 los omisos en el cumpli-
 dicha disposicion legal se
 arará con todo rigor las pe-
 de la Ley.
 mandato del Señor Intendente
 al, se hace esta publicacion
 atos consiguientes.
 Fray Bentos, Marzo 27 1912,
 ALEJANDRO EMILIO PESCE,
 Secretario

espacho de bebidas
 OLEGARIO URRISTE
 Y MENDEZ.
 sor de Miguel Peirano,
 25 de Mayo y Minas—
 avos propietarios de esta
 casa de negocio, se pro-
 ducir todas las mejoras
 para atender bien á su clien-
 chode bebidas
 ículos de almacén
 Conservas y vinos finos

vende

ocio de Almacén y despacho
 calle Liebig's esquina Bra-
 poco capital, su dueño lo
 tener que atender otro ne-
 para tratar verse con su pro-

OLEGARIO URRISTE.

Leitao
 Departamenta

TURA DE SUCESION

posición del señor Juez Le-
 al, Dr. don Eugenio Perez
 o, se hace saber al público,
 lo declarada abierta la su-
 DOÑA BRIGIDA PORTELA de
 citándose á todos los que
 en con derecho á la heren-
 para que se presenten an-
 zado, dentro del termino
 dias con los justificativos
 bajo apercibimiento de lo que
 gar por derecho.
 Bentos, Febrero 3 de 1912.
 J. L. Duranbona y Vidal
 Eba. Pco.
 F. 3 p. 1 m.

WHISKY

"George IV"
 exquisito, el mejor del

os concesionarios—
 A. LOPEZ Y C. 2

Suscursal del Banco de la R. O. de Uruguay
 CJA DE AHORROS CECION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo ge-
 nero de operaciones bajo el título de
Caja de Ahorros Seccion Alcancias
 como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el
 pais, y especialmente entre los elementos populares

EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco, y en el se le entregará grati-
 mente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada
 en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en
 cualquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Ban-
 co, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada, despues de retirarse el
 dinero que contenga, y acreditarselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nan-
 ca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interes del

CINCO POR CIENTO 5 o/o ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cual-
 quier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA
El Gerente

disponible

DESEA Vd. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES
 CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIQUE ACOSTUMBRAN LOS DISTIN-
 GUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES A LA

SASTRERIA DE "ROMA"

De Jose Giachetta

—(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido,
 as que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección son de primer orden
 O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.
 R—Importa directamente los más modernos casimires
 Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda
 U—Los precios son de verdadero reclamo
 E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136 Fray-Bentos

Intendencia Muni ipa

Aviso

Por mandato del señor Intendente
 Municipal se hace público que el Juz-
 gado de Paz de la 9.ª Seccion, ha
 depositado en la oficina a suma de
 veinte y nueve pesos con 58 cent-
 simos á los efectos del Art. 245 del
 C. Rural. Esa suma es el producto
 líquido de la venta de tres animales
 invasores, que se encontraban en la
 estancia "Los Merinos".
 Los interesados pueden deducir su
 derecho á esa suma dentro del plazo
 de **noventa dias** que prescribe el
 C. Rural. Las marcas pueden verse
 en el expediente respectivo y en el ta-
 blero de la oficina.

Fray Bentos Noviembre 20 1911
 ALEJANDRO EMILIO PESCE,
 Secretario.

Restaurant "Cosmopolita"

BILLAR y DESPACHO
 DE BEBIDAS
 Se admiten pensionistas y se llevan
 viandas á domicilio.
 De Cazenave y Gavazzo—
 Habitaciones cómodas o para pa-
 sajero
 Comidas á la italiana y á la criolla
 Calle Brazil 108 Fray Bentos.

Taller de calzado

De Di Fabio calle Brazil 107 En
 este nuevo Taller se hace calzado de
 medida, composuras de todas clases
 á precios módicos, trabajo garantido

En la misma casa hay establecido
 un tambó, leche devaca, para á cual-
 quiera hora del dia.
 D, bre 9 2 m.

?Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino
 FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero—Lim Pieza chio
PRECIOS MODICOS

Em pazam

Por mandato del Señor Juez Le-
 trado Departamental, doctor Don
 Eugenio Perez Gorgoroso, recaído
 en el expediente iniciado por el señor
 Agente Fiscal del Departamento, so-
 bre la menor desamparada Ana Ma-
 chado, se cita llama y emplaza al
 padre y si faltare á la madre de di-
 cho menor, para que dentro del tér-
 mino de noventa dias, á contar des-
 de la primera publicacion de este
 aviso, comparezca á deducir los de-
 rechos inherentes á la patria potes-
 tad, bajo apercibimiento de proce-
 der al nombramiento de tutor dativo
 de acuerdo con lo dispuesto por los ar-
 tículos 27 y 30 de la Ley de 24 de
 Febrero de 1911.
 Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA VIDAL,
 Escribano. P.co

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre los
 menores desamparados Gregorio, Ce-
 ferino y Maria Pereira, se cita, llama
 y emplaza al padre y si faltare éste á
 la madre de dichos menores, para q
 dentro del término de noventa dias,
 á contar desde la primera publica-
 cion de este aviso, comparezca á de-
 ducir los derechos inherentes á la pa-
 tria potestad, bajo apercibimiento

de proceder al nombramiento de tu-
 tor dativo de acuerdo con lo dispu-
 esto por los artículos 27 y 30 de la
 Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307
 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre los
 menores desamparados Gregorio, Ce-
 ferino y Maria Pereira, se cita, llama
 y emplaza al padre y si faltare éste á
 la madre de dichos menores, para q
 dentro del término de noventa dias,
 á contar desde la primera publica-
 cion de este aviso, comparezca á de-
 ducir los derechos inherentes á la pa-
 tria potestad, bajo apercibimiento

de proceder al nombramiento de tu-
 tor dativo de acuerdo con lo dispu-
 esto por los artículos 27 y 30 de la
 Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307
 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre la
 menor desamparada Domingo Legui-
 samón, se cita, llama y emplaza al
 padre y si faltare éste á la madre de
 dicha menor, para que dentro del
 término de noventa dias, á contar
 desde la primera publicacion de es-
 te aviso, comparezca á deducir los
 derechos inherentes á la patria po-
 testad, bajo apercibimiento de pro-
 ceder al nombramiento de tutor da-
 tivo de acuerdo con lo dispuesto por
 los artículos 27 y 30 de la Ley de 24
 de Febrero de 1911 y 307 del Código
 de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre los
 menores desamparados Gregorio, Ce-
 ferino y Maria Pereira, se cita, llama
 y emplaza al padre y si faltare éste á
 la madre de dichos menores, para q
 dentro del término de noventa dias,
 á contar desde la primera publica-
 cion de este aviso, comparezca á de-
 ducir los derechos inherentes á la pa-
 tria potestad, bajo apercibimiento

de proceder al nombramiento de tu-
 tor dativo de acuerdo con lo dispu-
 esto por los artículos 27 y 30 de la
 Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307
 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre los
 menores desamparados Gregorio, Ce-
 ferino y Maria Pereira, se cita, llama
 y emplaza al padre y si faltare éste á
 la madre de dichos menores, para q
 dentro del término de noventa dias,
 á contar desde la primera publica-
 cion de este aviso, comparezca á de-
 ducir los derechos inherentes á la pa-
 tria potestad, bajo apercibimiento

de proceder al nombramiento de tu-
 tor dativo de acuerdo con lo dispu-
 esto por los artículos 27 y 30 de la
 Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307
 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

Por mandato del señor Juez Letra-
 do Departamental, Dr. don Eugenio
 Perez Gorgoroso, recaído en el ex-
 piente iniciado por el señor Agente
 Fiscal del Departamento sobre los
 menores desamparados Gregorio, Ce-
 ferino y Maria Pereira, se cita, llama
 y emplaza al padre y si faltare éste á
 la madre de dichos menores, para q
 dentro del término de noventa dias,
 á contar desde la primera publica-
 cion de este aviso, comparezca á de-
 ducir los derechos inherentes á la pa-
 tria potestad, bajo apercibimiento

de proceder al nombramiento de tu-
 tor dativo de acuerdo con lo dispu-
 esto por los artículos 27 y 30 de la
 Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307
 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.
 José DURANBONA y Vidal,
 Escribano. P.co.

DISPONIBLE

Almacén de Costancio Siri

Calle 18 de Julio esq. 19 de Abri

GRAN VARIEDAD! en vinos, conservas y todo lo que abarca en e ramo de almacén y a mas se despachan bebidas al mostrador

Se lleva a domicilio

Pomensulidades

Se confeccionan

Trajes sobre medida

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

Hojalateria Mecánica

--DE--

MICHEL NOCERINO y cia.

Esta casa es encarga en la construcción de Tanques, Bebederos, Depósitos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro galvanizado y aserosos llaves, piletas, inodoros, lavatorios, cisternas, caños de chapa galvanizado, en la construcción de pozos semi-surgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MIS PRECIOS SON ENTERAMENTE MODICOS

Calle Minas y 25 de Agosto

Panadería "LA URUGUAYA"

de

José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elavoadas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, qbrilos etc.

La casa cuenta con jardinerías higiénicas para el reparto, y garante el ueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de cmSpñ

AGENCIA MARITIMA

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y OMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

CALLE-FORIDA-110

- FRAY BENTOS -

"La Despensa"

-DE-

Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR
ALMACEN POR MAYOR COMISIONES
Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Pintores

Pedro Monaco
y Andres Mañay

Se hacen toda clase de trabajos
concerniente al ramo--precios módicos.

Ocurrir "HOTEL SANMARTIN"

Se vende

Un carro en perfecto estado

Carro de dos varas, para uno ó dos caballos, carga 500 kilos de peso los arreos tienen dos meses de uso, se vende por un precio módico--Para tratar en esta imprenta.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79--Agencia: Rondeau 306

--MONTEVIDEO--

SUCURSALES

SALTO
PAYSANDÚ
MERCEDES
MELO
SAN JOSÉ
MINA
DURAZNO
ROSARIO

FLORIDA
CARBONES
COLONIA
MALDONADO
TRINIDAD
S. FRUCTUOSO
RIVERA
ROCHA
TREINTA Y TRES

SAN EUGENIO
FRAY-BENTOS
J. B. y ORDÓÑEZ
CARMELO
DOLORES
SAN CARLOS
SARANDI DEL YI
TALA (Agencia)

OPERACIONES DEL BANCO

- 1.º CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
- 2.º DESCUENTOS de documentos de comercio.
- 3.º CARTAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICOS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
- 4.º GIROS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y pue-blos de España, Italia, Francia, Esigica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.
- 5.º GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICOS TRANSFERENCIA sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
- 6.º COBRANZAS DE GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
- 7.º COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS.--TÍTULOS EN CUSTODIA.--COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.

ABONA--En cuenta corriente oro 1% anual
En depósito a plazo fijo a 3 meses 3 " "
" " " " 6 " " 4 " "
" " " " mayor plazo convencional 3 " "
COBRA--Descubierto en cuenta corriente convencional " "
" " " " con garantías de valores " "

Horas de oficina--De 10 a m. 3 p.m.--Sábados: de 10 a.m. a 1 p.m.
Ley Orgánica del Banco de la República

de 17 de Julio de 1911
ART. 12--La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.--El Estado responde directamente de la emisión de depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacén, Barrca y Ferretería

--DE--

Antonio Abrinis

Compra y venta de cereales

en general y fruto del país

Forrajes, maderas, baldosas, alambres y demás artículos de construcción.

Especialidad en sarni--

fugos y garrapaticidas

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la via Ferrea en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alampbrados, contando para ello con fuertes depósitos de maderas de Nanduvay del Corralito y corrientes, balancines de pinotes Urundav y Nanduvay, Alambres ovalados de acero de todas marcas y nú-meros, 1/2 patentes ingles, de enfardar, puas y tejidos de todas clases. Consulten mis precios antes de comprar a Paysandú ó otros pue-blos, pues llevo grandes ventajas en fletes y demás para que el com-prador tenga la más vaena

Empresa de Automóviles, !!NO MAS EBRIOS!!

Se avisa al público que esta Em-presa ha resuelto iniciar elservicio de automóviles de Fray Bentos á Mercedes y vice versa, el día lunes 20 del corriente. A los efectos ha ad-quirido recientemente un automóvil que hará provisoriamente el recorri-do indicado, hasta tanto lleguen de Europa los Omnibus mandados con-struir expresamente para esta línea.

La hora de salida de Fray Bentos será á las 7 y 15 a. m. y de Mercedes, á las 5 y 15 p. m. en combinación con el Ferrocarril de Montevideo á Mer-cedes. A la hora indicada para esta ciudad, partirá el Automóvil de la Agencia, á donde deberán recurrir los interesados para munirse del pa-saje correspondiente. Precios reduci-dos.

Por mas informes dirijirse á Ber-nardo Oris y Hno.

Agentes.

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRAGUEZ

Por datos y medicamentos dirigit-se al agente en esta ciudad señor Te-lesforo Portas--CALLE FRA Y BEN-tos. N.º 46.

Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómo-da y fuerte Victoria, especialmente para estancieros.

Para informes dirijirse á esta im-prenta.

DISPONIBLE